



Distr.
GENERAL

COPREDAL/GB/S/2
29 de junio de 1965.

GRUPO DE TRABAJO B

Como resultado de la solicitud que el Presidente de la Comisión Preparatoria dirigió al Secretario General de las Naciones Unidas, atendiendo al Acuerdo del Grupo de Trabajo B reproducido en el punto 7 del documento COPREDAL/GB/L/1, del 20 de mayo de 1965, el propio Secretario General de la O.N.U. hizo llegar a la Secretaría de la Comisión Preparatoria, el 21 del presente mes, el documento titulado "Background Working Paper Containing International Agreements, Major Proposals and Statements of Negotiating Parties Relating to Control in the Field of Nuclear Disarmament", fechado el 16 de junio en curso. Dicho documento, en su original en lengua inglesa, consta de 184 páginas y un índice de 15 adicionales, y está acompañado de un Suplemento que contiene los textos completos de 5 documentos de los cuales la Secretaría de las Naciones Unidas seleccionó extractos para la integración del primero.

La Secretaría pone a disposición de los Miembros del Grupo B, en el Anexo al presente documento, una versión completa en español del referido documento de trabajo de la O.N.U., en traducción sujeta a ulteriores revisiones y en la inteligencia de que se han empleado las versiones al español que, por haber sido ya adoptadas y circuladas por otros organismos internacionales, se recibieron en este idioma de la Secretaría de las Naciones Unidas.

Los cinco documentos de que consta el Suplemento arriba mencionado, mismos que obran en Secretaría a disposición del Grupo, están enumerados en la página ix del Índice del Anexo al presente documento.

El documento "Background Working Paper Containing International Agreements, Major Proposals and Statements of Negotiating Parties Relating to Control in the Field of Nuclear Desarmament", enviado por el Secretario General de la Organización de las Naciones Unidas en las circunstancias mencionadas en el documento COPREDAL/GB/S/2, de 29 de junio de 1965, no siendo documento original de la Comisión Preparatoria, tampoco forma parte de la documentación de la misma propiamente dicha. Sin embargo, y tal como se desprende del citado documento GB/S/2, la recopilación de que se trata se proporcionó oportunamente a los miembros del Grupo de Trabajo B y a los Gobiernos de todos los Miembros de la Comisión Preparatoria, en versión al español sujeta a revisiones. Tanto esta última cuanto el original en inglés, se mantuvieron a disposición de todas las delegaciones.